

# A REGGEL

Yedőki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

**FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
**HOVÁNYI KORNÉL.**

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

## Jegyzetek.

(:) Megint sötét bizonytalanságban járunk. Ujra semmit sem tudunk arról, ami körülöttünk történik. A háború hivatalos hírei kedves és megnyugtató eseményeket kommentálnak; — győzelmeinktől visszhangzik az entente sajtó is; immár Románia szívébe gázoltak habérrel övezett nagyszerű csapataink — mégis az általános érzésünk olyan furesák. Szeretnénk melegségekben élni, megnyugvással, gond nélkül szórakozni; aggodalmainkról elfeledkezni, szersténnek szabadok lenni, a magunk és gondolataink urai. Vágyódunk a bilinesek alól, melyet az abnormis dolgok rémes korszaka vort reánk, megszaladni. Vágyódunk fellélegzeni, felsőhajtani és képzeletünknek szabad csapongást hagyni. Unjuk már, borzadunk a jelenről; a jövő nem érdekel, csak a múlt, a romantikus, vőnyörű szép múlt az, hol élni, hová visszatérni lehetetlenül vágyódunk. A kertek a ligetek pálmáiról, a legdivatosabb virágról, zenéről, képzírásról, irodalomról akarunk újra vitatkozni és a háború izgató ságai nem érdekelnek többé, nem tudnak lekötni, legföllebb megreszkettünk és félénken didergünk, ha róla, felőle hírt hallunk... Legyenek a divat, a társadalmi élet és konvencionális szokások akármilyen tarkák — de nagyon-nagyon szeretnénk már csak nékik élni!...

(+) Ujra kizártak két képviselőt az osztrák parlamentből. Hazaárulók voltak. A legborzalmasabb, a legmegvetendőbb vád száll a fejükre. Az volt a hivatásuk, hogy hazájuk ügyeit legjobb tudásuk szerint intézzék, hogy a népet, nemzetüket boldogítsák — és ők testvéreiket, hozzátartozóikat és barátait elárulták, kiszolgáltatták minden elképzelhető veszélynek. Hogy elnyerték-e büntetésüket?! A törvény — mit talán ők maguk hoztak — minden bizonynyal a legsúlyosabban csapott rájuk, mivelhogy méltó büntetésük csak a megkövezés lehetne. Ám mégis csodálkozunk, hogy ezek a vétkes emberek, valaha is belekerülhettek a hatalom kényvelmes székébe... Igazán itt volna

az ideje, hogy a nép végre maga válassza képviselőit...

(=) Görögország megint felelt. Az igaz, hogy Konstantin király maga sem tudja, hogy mire és hogy mit; de még az entente vastagszeművegű diplomatai sem tudnak a válaszcjegyzék-

ből olyasvalamit kihámozni, amit ők éppen szeretnének. Nem baj! Még egy jegyzék. Elvégre Görögország azt is elfogja bírni és legalább a stílizálásra szerződötetett urak is foglalkozhatnak. Nagyszerű színház ez a háború, csak az a borzalmas, hogy a tragédiák hősei mi magunk vagyunk...

## Hogy született meg a béke a harmincéves háború után?

(A Reggel tudósítójától.) Most amikor az egész világ aggódó szorongással figyeli a harmadfélèves háború után felszínre merészkedett béke vajndását, talán nem lesz érdektelen kiragadni a feledésből, hogy született meg a béke több mint harminfél száz éve, a harmincéves háború után?

Harminc évig váltakozó harcok sikerrel, de nem eredményes elkeseredéssel vívott küzdelmek után végre felhangzott a béke jelszava és egész Európa megkönnyebbülve, mint egy lidérc alól szabadulva várta a megváltó ige valóra válását. Vallási szakadás szülte, legelső sorban a vallás ürügye alatt húzódtak, hálasztották a békét is. Az emberek utóbb már kétségbeesve mondogatták, talán soha sem lesz vége.

Akkor is ketten kezdték a háboruszkodást és csakhamar az összes szomszédok belekeveredtek. Az ellenfelek előbb eseh és német földön mérték össze fegyvereiket, de rövidesen Magyarország, illetve Erdély, továbbá Dánia, Franciaország, Svédország, másodsorban Spanyolország, Lengyelország, Németalföld, Anglia, sőt Törökország is belebonyolódottak. A harmincéves háború ehhez képest öt szakaszra oszlott: a cseh háború 1616-tól 1620-ig, a pfalzi háború 1621-től 1624-ig, az alsó-szász és dán háború 1625-től 1629-ig, a svéd háború 1630-tól 1632-ig és svéd-francia háború 1632-től 1648-ig tartott.

A vallási okokba időközben politikai érdekek is keverődtek s minél tovább tartott a háború, annál jobban eltávolodtak az eredeti szempontok, a vége felé már tulajdonképen azt sem tudták a harcoló felek, hogy miért is fogtak fegyvert és miért ütök

egymást tovább. Egyszerűen folytatni kellett a megkezdett tusát, mert sehogy sem lehetett megállítani a harcot. Hol ez, hol az békült volna, de mindig akadt valami sértett érdek, a mely nem akart megnyugodni. Szakasztott úgy volt, akár csak most a harmadfélèves tülekedés után.

A békealkudozások már a negyvenes évek elején megkezdődtek, de sikerre nem vezettek. 1641-ben Münsterben a protestánsok és a császár, Majd Osnabrückben a franciák és svédek alkudoztak egymással. A tárgyalások félbeszakadtak, majd rövidebb-hosszabb idő után felvették a tárgyalások fonalát.

Kicsiny vetélkedések, különösen a franciák és svédek harácsolási vágya egyre késleltették a megegyezést.

Végre 1648-ban megszülehetett a vesztfáliai béke. Minden állam részéről egy diplomata és egy jogtudós vezette a béketárgyalást. Politikai és területi kérdésekben a franciák és svédek összefartottak, vallási tekintetben azonban Svédország a német protestánsokkal, a franciák rendszeren a német katolikusokkal (a ligával) szavaztak, míg III. Ferdinánd császár elszigetelt helyzetbe jutott.

A szerződő felek végül is megegyeztek a lutheránusok és reformátusok vallásszabadságában, míg a többi keresztény hitfelekezettel nem ismerték el egyenjogúknak. Az egyházi birtokra nézve az 1624. évet fogadták el irányadónak: minden felekezet megkapta azokat a templomokat és birtokokat, melyek 1624-ben birtokukban voltak, csak Pfalzban vették fel az 1618-ik évet, míg az osztrák tartományokat teljesen kivették a part hatálya alól. A fejedelmek-

nek tovább is meghagyták a vallásujítás jogát. —

Ami a területi és politikai eredményeket illeti, Franciaország meekapta Elzászt, megtartotta Metz, Toul, Verdun, Pitott, továbbá hátsó Pomeránia egy része, Régen, Bréma, Warden, Wismar. Téli Frigyes fia visszakapta Alsó-Pfalzot és választófejedelem lett. Svájcot és Németalföldet önálló államoknak ismerték el. A német császári hatalom árnyékuralomná süllyedt, sőt Mazarin még azt is kikötötte, hogy a német birodalmi gyűlésen a francia követség állandóan jelen legyen. A szerződés fölött Franciaország és Svédország kapták meg a protektorátust, aminek révén jogot nyertek a többi állam jogába való beavatkozásra.

Nyomasztó, súlyos békekötés volt főleg a német császárság szempontjából, de még a németek is föllélegzettek, annál is inkább, mert a békével időt nyerhettek az új erőgyűjtésre, melynek révén később lerázhatták magukról a rájuk erőszakolt bilineseket. Nyomasztó béke volt, de mégis békét hozott a három évtizedes harcokban legyöngült, elgyötört népeknek...

## Tusok visszatérése Romániából.

Romániában gyűlölik az erdélyi románokat.

(A Reggel tudósítójától.) Körülbelül két héttel ezelőtt megkezdődött az erdélyi románok és elhurcolt tusok visszaözönlése Romániából. Minél mélyebben hatolnak be csapataink Északoláhország szívébe, annál nagyobb arányokat ölt ezeknek a szerencsétlen embereknek a tömeges visszatérése. A kép, mely egy-egy ilyen lerongyolódott, holtra fáradt, az éhségtől kidülledt szemű, elkeseredett embercsoport megpillantásakor élénk társul: szánakozással vegyes iszonyatot vált ki az emberből. Az utóbbi tíz nap alatt mint egy 3200 asszony, férfi és gyermek érkezett vissza Romániából Brassóba, akik között nagyon sok csángó és székely paraszt van, akiket a román csapatok visszavonulásuk alkalmával —

mint fuvarosokat cipeltek magukkal. Amit ezek az emberek a velük tanúsított bánásmódról beszélnek, egyenesen hajmeresztő.

Több székelyt például, akiknek lovaikat és szekereiket a románok elszedték, gyalog hurcolták Parajdórá a Szeréthy völgyén és a Moldován végig, az ugynevezett Barangába (a román alföld). Itt aratási munkákra akarták fölhasználni őket, de csapataink gyors előnyomulása ezt a rendkívüli termékeny vidéket a mi birtokunkba juttatta. Utközben a román katonák mindenekből kifosztották őket. Étel, szomjan vonszolták magukat napokon át, úgy, hogy sokan közülük a kiálott nélkülözések következtében meg is haltak.

Többben, hogy a téli fagytól némileg védve legyenek, lerongyolódott ruháikat utközben szerzett női ruhadarabokkal cserélték fel és szoknyában érkeztek Brassóba. Visszatértek folyamán a magyar-osztrák és német csapatok látták el őket étellel.

A visszatértek egyöntetű elbeszélése szerint a romániai románok az első perctől kezdve kimondhatatlan gyűlölettel viselkedtek az Erdélyből Romániába költözött románokkal szemben. Mihelyt előnyomuló csapataink valamelyik községbe megérkeztek, a benszült lakosságnak első dolga volt, hogy az esetleg ott megtelepült erdélyi románokat kiszolgáltassa. E gyűlölet oka a romániai nép legszélesebb köreiben mély gyökeret vert azon meggyőződés, hogy a Romániát ért nagy katasztrófa az erdélyi aspirációk következménye s így közvetve most az erdélyi románokat teszik felelőssé a történelemért. Viszont a hazájukba részint hűbánban, részint kényszerűségből visszatérő erdélyi románok a legnagyobb elkéserevéssel nyilatkoznak román fajtestvéreikről.

Az illetékes hatóságok mindazokat a visszatérteket, főként az elhurcolt tiszokat, akik ellen politikai büntetés elkövetésének gyanuja nem forog fenn, azonnal szabadlábra helyezik, illetőleg lakhelyeikre továbbítják őket.

Tájékozott helyre intézett azon kérdésre, hogy a visszatérteknél tiszok között miért vannak oly elenyésző csekély számban tiszok, a következő magyarázatot kaptuk:

— A petrozsényi román katonai parancsnok irodájában megtaláltuk Avarescu tábornok, a Nagyszabennél megsemmisítőleg megvert első román hadserég parancsnoka által is látalmazott, Cocoruscu tábornok részéről kibocsátott parancsot, a mely elrendeli, hogy az erdélyi rekvirálásoknál az oláhok s szászok javai kímélendők. A szászok nyilván Ferdinánd királynak köszönhetik ezt. Ennek a rendelkezésnek tulajdonítható az is, hogy a visszavonuló román csapatok fuvarosokként nagyobbára magyarokat hurcoltak magukkal, de ezt bizonyítja az is, hogy míg Herfurth Ferenc szász püspökkel vettest a román király közbelérésére Bukarestben nyomban szabadlábra helyezték,

Meisel József brassói róm. kath. apátplebánusnak rettenetes sors jutott osztályrészéül. A plebánossal a románok kegyetlenül bántak. Tettleg is bántalmazták és a beteges embert, most már hivatalos jelentések szerint Husiba cipelték.

A Romániából visszatértek között természetesen sokan vannak, akiket a kényszerűség hozott vissza. A legtöbben közülük teljesen megegyező védőbeszédet tartanak az ártatlanságuk bizonyítására. Mintha csak összebeszéltek volna, a következőket mondják:

— Itt születtem, itt keresztelték, itt nőttem fel, itt van a birtokom, itt szereztem a vagyonomat, apám ősi földje ez, én magyar vagyok, miért távoztam volna önként?

Több erdélyi román papot is visszaküldtek Romániát megszálló csapataink parancsnokságai. Ezek körülbelül a következő, hasonlóképen egyöntetű védekezést adják elő:

— Hü voltam hazámhoz, mert tudom, hogy volt mit mond a nemzetközi jog. Ameddig egy meghódított terület nem kerül véglegesen idegen uralkodó jogára alá, a papoknak joga van az ő régi uralkodójukért imádkozni. Én is, dacára, hogy román tisztek is voltak a templomban, Ferenc Józsefért tartottam istentiszteletet.

A visszaözönlők lavínájából egy iszonyatot keltő toprongyos cigánvkülséjű, hosszú bozontos szakállu, 65—70 éves ember került elé. A vállán apró balyu, a kezében furkósbot. Elcsukló sirással mutatkozott be:

— Gyurka Mihály alsóporumbáki állami elemi iskolai igazgató. A románok erőszakkal hurcolták magukkal. A szerencsétlen öreg embert azonnal levetkőztetik, megfürdetik, átöltöztetik s ő eközben szakgatott szavakkal, csukló sirással beszél el borzasztó szenvedéseit.

— Elhurcolták. Bukarestben fogságba vetettek. Négy százan, magyarok mind, öt kiló paszulyt kaptunk egy napra. Mások hided puliszka volt az eddelünk. Aztán munkára fogtak. Nekem az utcákat kellett sepernem, de beletörődtem, mert nálam sokkal előkelőbb emberek még ennél is megsegyenitőbb munkát végeztek. Csak a szegény öreg szolgálmat sajnálom, aki követett a száműzetésbe. Az nem bírta ki a szenvedést. Belehalt.

## FOGHUZÁS

és szaktanács teljesen ingyen.  
Fogsorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

**Mészáros Győző**  
vizsgázott fogtechnikus

megnyitott felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

## Bevonulási hirdetmény.

Be kell vonulni azoknak, akiknek lejárt a felmentésük vagy megszűnt a felmentési ok.

Mindazon hadkötelesek (sorrhadi szolgálatkötelesek, tartalékosok, póttartalékosok, kiképzett és kiképzetlen népfölkelésre kötelezettek), akik a közérdekéből fontos intézeteknél, vállalatoknál, üzemeknél, gyáraknál stb. alkalmazva vannak és alkalmaztatásuk folytán a tényleges szolgálatra való bevonulás, illetőleg a népfölkelési bemutatásról való megjelenés alól bizonytalan vagy meghatározott időre felmentettek, a kiadott általános mozgósítási, illetőleg bevonulási hirdetmény alapján, azon a napon, amelyen az illető intézetből, vagy vállalatból, üzemből, gyárból stb. kilépnek (elbocsátatnak) vagy amelyen meghatározott időre szóló felmentésük ideje lejárt, külön (névre szóló) behívási parancs nélkül is tényleges szolgálatra való azonnali bevonulás, illetőleg népfölkelési bemutatás szemlére való azonnali jelentkezés végett behívottaknak tekintetnek.

Felmentésük lejártával csupán azok nem tartoznak bevonulni, kik vállalatuk, üzemiük, stb. alkalmazásában újabb felmentésük elintézéséig a fennálló rendelkezések értelmében visszatartottak.

Hasonlóképen behívottaknak tekintetnek a bármely címen felmentésre javaslatba hozott s felmentési ügyük elintézéséig tényleges szolgálatra be nem vonult, de felmentésükkel elutasított népfölkelésre kötelezettek és hadkötelesek is, mihamar a rájuk vonatkozó felmentési javaslat elutasításáról az illető intézet, vállalat, üzem vagy gyár értesül, melynek kötelessége az illető azonnali bevonultatása iránt — felelősség mellett intézkedni.

A szóban forgó alkalmazottak tehát kötelesek és pedig a kiléptettek és elbocsátottak, a kilépésük és elbocsátásuktól, azok pedig, kik felmentésre hozták a javaslatot, de elutasítottak — az elutasításnak velük történt közlésétől számított 48 óra alatt tartózkodási helyük községi előjáróságánál jelentkezni, a hol hadkötelezettségi viszonyuknak megfelelően vagy népfölkelési utóbemutató szemlén való megjelenésre vagy pedig tényleges szolgálatra való azonnali bevonulásra fognak utasítottak.

Aki ezen jelentkezési kötelezettségének a fentebb előírt időben nem tesz eleget, vagy a községi előjáróságtól nyert utasítás ellenére a népfölkelési utóbemutató szemlén meg nem jelenik, illetőleg tényleges szolgálatra be nem vonul, karhatalommal vezettetik elő és a katonai behívási parancs iránt tanúsított engedelmesség megbüntetéséről szóló 1890. évi XXI. t.-cz. 4. szakasza értelmében szigorúan büntetendők.

Miskolc, 1917 január 8.

Kalás, rendőrkapitány.

**Adakozzunk**  
a Vörös Kereszt Egyletnek

## HIREK.

— **Választások a megyében.**  
A múlt év folyamán megüresedett választott megyebizottsági taghelyek betöltése céljából f. évi január hó 15-én az alább megnevezett megyebizottsági tagválasztási kerületekben ojtik meg a választásokat: 1. Geleji választókerület. Választási elnök: Kovács Károly lelkész. Ide tartoznak: Gelej, Nagymihály és Keresztespüspöki. Választandó 1 tag az 1917. év végéig terjedő érvénnyel. 2. Emődi választókerület. Választási elnök: Szegedi József. Ide tartoznak: Emőd, Igriczi és Hejőkertes. Választandó egy bizottsági tag 1920. év végéig terjedő érvénnyel. 3. Szentistváni választókerület. Választási elnök: Kun András. Ide tartozik: Szentistván. Választandó egy bizottsági tag 1920. év végéig terjedő érvénnyel. 4. Mezőkövesdi választókerület. Választási elnök: Kiss László. Ide tartozik: Mezőkövesd II. kerület. Választandó egy bizottsági tag az 1917. év végéig terjedő érvénnyel.

— **Köszönet.** Fischer Ignác szesznyagkereskedő ur a háboru tartama alatt minden hónapban megrémlett adományként ismét 100 koronát volt szives hadi jótékony célra adományozni. A nemesleki és példát mutató adományozónak ezuttal is hálás köszönetemet fejezem ki. Miskolc, 1917 január 7. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— **Aranylakodalom.** Haas Soma régi tekintélyes miskolci polgár és neje ma ünnepelték 50 éves házasságuknak évfordulóját. Ez alkalommal igen sokan keresték fel őket szerencsevándorokkal, közöttük a Miskolci Vörös-Kereszt Egylet elnöksége, gróf Haller József és Kubacska Istvánné vezetése alatt, az izr. hitközség elnöksége dr. Halmas Géza vezetésével. Az ünnepelt Haas Sománé a helyi Vörös-Kereszt Egylet legrégibb választmányi tagja.

— **Főzélekek maximális árai.**  
A bab, borsó, lencse, árpagyöngy (gerstli) és köleskását Miskolc thjf. város területén a közvetlen fogyasztás céljait szolgáló forgalomban (kicsinyben) követelhető legmagasabb árakat folyó hó 11-től kezdődőleg a következőleg állapítom meg: A legmagasabb ár kilogrammonként: 1. Bab 70 fillér. 2. Borsó 80 fillér. 3. Lencse 80 fillér. 4. Árpagyöngy (gerstli) a) közönséges 90 fillér; b) finom 1 korona 20 fillér. 5. Köleskása 1 korona. Ezen megállapított legmagasabb árak túllépése kihágást képez és szigorúan fog büntetni. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— **Helyreigazítás.** A borsodmegyei Erzsébet-kózkórházban ápolt sebesült katonák megajándékozásáról szóló kimutatáshoz pótlólag közöljük, hogy nyomdahiba miatt kimaradt Kócs Samuné urnó gyűjtéséből Vizsolyi Kálmáné urnó neve, aki bőkezű élelmiszeradományokat juttatott a nemes célra.

— **Ujságkérbesítő felvétetik** a kiadóhivatalban.

A vaj árának új maximálása. A vajért a magánfogyasztás céljait szolgáló forgalomban követelhető legmagasabb árak megállapítása tárgyában folyó hó 2-án 46—ki. 1917. szám alatt kiadott rendeletemet hatálytalanítva, a folyó hó 11-től kezdődő érvénnyel a vajért követelhető legmagasabb árat a következőleg állapítom meg: Legmagasabb ár kilogrammonként mindennemű vajra: 1. piacon 12 korona; 2. üzletben 12 korona 50 fillér. A megállapított ezen áraknak túllépése szigorúan fog büntetettetni. Miskolc, 1917. évi január hó 7-én. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

**Kimutatás** a miskolci Vörös-Kereszt Egyesület választmányi főpénztárába folyó hó 9-ig befolyt adományokról: özv. Kellner Károlyné Sajókaza 10 korona, Karácsony József, néhai Wittner Gyula koszoru megváltása címén 40 korona, I. sz. polgári fiúiskola növendékei Klapu Jenő tanár koszoru megváltása címén 30 korona, dr. Resovszky Emilné főgondnoknő útján a cs. és kir. betegnyugvó állomás miskolci gyűjtése 18 korona 26 fillér.

**Lengyel Fanni**, előnyösen ismert okl. tánctanárnő, folyó hó 13-án megkezdí tánc-tanítási tanfolyamát a miskolci Polgáregylet helyiségében, Rákóczi-utca 40. Beiratkozni lehet minden este 7 órától az előadás alatt, továbbá lakásán: Attila-utca 5. szám alatt.

**Munkaalkalmak rokkant katonák részére.** A m. kir. Rokkantügyi Hivatalnál számos munkaalkalmáról tettek bejelentést rokkant katonák számára. Munkaalkalmak kínálkoznak ipari és kereskedelmi szakban, mezőgazdaságban, állami és egyéb hivatalokban. Részletesebb adatok a miskolci katonai ügyosztálynál szerezhetők.

**A textilhulladékok forgalmahozatalának korlátozása.** A m. kir. minisztérium 3603—1916. M. E. számú rendelete megszervezi a textilhulladék bizottságot, melynek feladata lesz a textilhulladék készletek összeírása, a földolgozás nyilvántartása, az árak megállapítása s a készletek elosztása. Textilhulladékokat feldolgozó üzemek a rendelet életbeléptetése után csak a bizottság útján szerezhetnek be textilhulladékot. Elidegeníteni is csak a bizottság engedélyével lehet. A készletek bejelentendők, hulladékkal kereskedő cégeknek csak akkor, ha egész készletük 10.000 kg. vagy ennél nagyobb. Textilhulladéknak az ország határain kívül eső helyre való szállításhoz engedély kell. Külföldről behozott textilhulladékok nem esnek forgalmi korlátozás alá. A rendelet megállapítja, hogy mely cikkek nevezhetők hulladéknak. A rendelet teljes szövege a rendőrfőkapitányi hivatal inatügyi osztályában Sándor János rendőrfogalmazónál megtekinthető, ki is a szükséges utbaigazításokat az érdeklődőknek megadja. Miskolc, 1917. január 1. Dr. Rimóczy főkapitány

**Német nyelvű minden leány** kerestetik Hunyadi-utca 7., I.

## Fokszani és Putna torkolata között az ellenséget a Szereth mögé vetettük vissza.

### 900 uiabb fogoly.

### Höfer jelentése.

Budapest, január 10. Keleti harctér: Mackensen vezértábornagy harcvonala: A Putna torkolata és Fokszani között az ellenséget a Szereth mögé vetettük vissza. — A Susita két oldalán az oroszok és románok megkísérik, hogy csapataink nyomása alól nagy áldozatokkal járó ellentámadások árán szabaduljanak. Erőfeszítéseik sikertelenek maradtak. További tévesztés, 900 emberük fogságba kerülése és három gépfegyver elvesztése volt itt a két legutóbbi harci nap eredménye az ellenség számára. Tovább északra a császári és királyi csapatoknál nem voltak különös események.

Olasz és délkeleti harctér: Nincs jelenteni való.

Höfer, altábornagy.

### Trepow megbukott.

Hága, január hó 10. Orosz lapok jelentik: Trepow miniszterelnököt és közlekedésügyi minisztert, valamint Ignatiev közoktatásügyi minisztert nyugalmába helyezték. Galicin herceg szenátort, a birodalmi tanács tagját, miniszterelnökké nevezték ki. Kulihitschky szenátort a közoktatásügyi minisztérium vezetésével bízták meg. Merakovot, a külügyminiszter segédjét, a birodalmi tanács tagjává nevezték ki.

### Német jelentés.

Berlin, január 10. A nagy főhadiszállás jelenté: Nyugati harctér: Vihar és eső következtében a harci tevékenység csekély volt, csak az Anene mentén folyik élénk tüzési harc.

Keleti harctér: Lipóti bajor herceg vezértábornagy harcvonala: Rigától délnyugatra erősebb orosz támadások. A tengerpart és a Naroc-tó között pedig kisebb osztagok számos előretörései tegnap is eredménytelenek maradtak.

József főherceg vezérezredes harcvonala: Az oroszok és a románok eredménytelenül kísérelték meg, hogy a Susita-völgy mindkét oldalán tőlük elfoglalt magaslati állásokat visszavegyék. A nagy erővel véghez vitt támadások a legvéresebb veszteséggel hiúsult meg. — A Casinu-völgytől északra és délre tovább szorítottuk vissza az ellenséget. A két legutóbbi nap harcában hat tiszt, kilencszáz főnyi legénység és három gépfegyver került kezünkre.

Mackensen vezértábornagy hadseregportyja: Fokszanól északra

ra sikerült a Putna balpartján megvetni lábunkat. Fokszani és Fundeni között a megvert ellenséget arra kényszerítettük, hogy a Putna mögött fekvő állásait feladja és a Szereth mögé háradjon. Ötszázötven foglyot szállítottunk be. A Rimnicul-Sarat

torkolatánál, az ellenség több előretöréseivel szemben megtartottuk a támadásunkkal kivívott eredményeket.

Macedón harcra: A Struma mentén visszavertünk éjjeli támadásokat.

Ludendorff.

### Görögország nem enged az ententének.

Athén, január 10. A király elnöklete alatt tartott tanácskozásán kimondták, hogy Görögország az ententének semmiféle engedményt nem tesz. Görög-

szág 4 hónapig el van látva élelemmel és ezért leglátározottabban ellenáll az entente követeléseinek.

### Wilson köszönete Svájcznak.

Washington, január 10. Wilson személyesen mondott köszönetet a svájci követnek, a svájci szövetség tanács azon kijelentésért, hogy támogatja az elnök békekezióját.

### Nagy konferencia Pétervárott.

Hága, január 10. Orosz lapok szerint Oroszország javaslatára január közepén az entente vezető férfiai Pétervárott tanácskozást tartanak. Angliát Lloyd George, Franciaországot Briand, Olaszországot Boseli, a kisebb államokat pedig pétervári követeik fogják képviselni.

### Az osztrák hadi kölcsön jegyzés.

Bécs, január 10. A hadi kölcsönjegyzés ma zárult, 4412 milliót jegyeztek.

### Támadnak a buvárhajók.

Genf, január 10. A Petit Parisiennek jelentik Ruenből: A Ville de Rouen nevű francia gőzös esedékessége már lejárt. Az iedérkezett Puertorico nevű gőzös Santander magasságában szikratáviratot fogott fel, melyben az Espagne nevű postagőzös közli, hogy a Ville de Rouen — amelyet egy tengeralattjáró üldöz — segítséget kér. Azóta nyomaveszett ennek a hajónak. Ugyancsak e lapnak jelentik La Rochelleből: január 3-án a következő 10 halászgőzöt sülyesztették el: Richellin, St. Paul, Pensée, Columbia, Formidable, Diamant de la Couronne, Honneur et Devoement, Moderne, Marie Henriette, Pére Monfort, azonkívül a háromárbocós Aconagua is elsülyesztették. — Az összes hajók személyzetét megmentették.

### A király Bécsben.

Bécs, január 10. A király a hadsereg főparancsnokságának székhelyéről Bécsbe érkezett és miután többeket fogadott, Schönbrumba ment.

### A képviselőház ülése.

Budapest, január 10. Szász Károly egy hírlapíró előtt kijelentette, hogy a képviselőház ülésén Tisza törvényjavaslatot nyújt be néhai Ferenc József emlékének megörökítéséről és többrendbeli javaslatot a trónváltozással kapcsolatban.

### Lloyd George állása megrendült.

Amsterdam, január 10. Lloyd George állása megrendült, mert az angol politikusok nagy többsége helyteleníti a központi hatalmak békeajánlatára adott választ. Számolni kell azzal, hogy legközelebb kormányválság lesz Angliában.

### Hangulatok a frontról.

(A Reggel tudósítójától.) Mint a villám futott szét az egész vonalon. Ki hozta, honnan eredt, a jó Isten tudja, de egyszerre csak nem lehetett mást hallani, mindennél hangosabban hangzott, mindent tulkiabált, mindent betöltött e szó: béke. A tábori telefonokban nem lehetett egy jelentést leadni, mindenki erről beszélt, magasrangu tisztek, csapattisztek, telefonisták, mind-mind csak ezt a szót ismételték szent áhitattal, minden körül forgott.

— Biztos? Már ujévre! Ott-hon leszünk? Német csapatok hozták?

— Halló! Gruppe! Situationsmeldung!

— Hagyjon békét most a Situations-meldunggal, nem hallotta, hogy leszerelünk? Vége! Ez aztán a Situations-meldung!

Semmi, semmi sem bírta tulkiabálni. Az emberek kábultak, részegek voltak az örömtől, jó öreg népfölkelők szemében csillogott a könny, egeret lehetett volna fogatni velük. Az árok tetjére ugráltak, sapkájukat lenggették s átkiabáltak az oroszoknak:

— Pekoj ruszki, dole puske!

Onnan tulról viszont tört németiséggel kiabáltak ugyanezt, — de hozzátették a végén: magyarszki! Így udvariaskodtak egymás nyelvén beszélgetve, — mintegy ezzel is tanujelét adván békés szándékuknak.

S akkor éjszaka egy lövés sem volt. Szép csillagos holdvilágos, csendes, békés éjszaka... már azt hittük, mindig így lesz, vége a küzdesnek és szenvedésnek. Tiszti fedezékben, legény-ségi rajmenhelyen halkán, szinte félve, hogy semmivé, köddé válik, mind arról suttogtak, békéről, otthonról, hitvesről, gyermekről, régen látott apró kis családokról, akiket talán megint látni fognak, akiktől talán — óh lehetséges ez? — el sem kell már válniok. Ott hült a csajkában a menázi. Ki tud most enni. A máskor olyan derék kötelességteljesítő öregek ma olyan félve mentek ki a drótpoztra... Istenem, ha már eddig nem, hát miért éppen ma... Talán az utolsó napon? Nagyon félős és nagyon halk lett mindenki. Az emberek vártak...

S eljött a reggel. S parancsot kapok az üteget egy napokban épített ellenséges támponton belőni. Kimegyek az árokba. Hát még nincs béke? Hát magam is azt hittem, hogy nem lövünk többet. A mellettem álló poszt is csodálkozva kérdi:

— Hát zászlós ur, mégis csak lövünk, pedig azt mondják, hogy kiütött a béke! Még sem megyünk haza a kis családokhoz? Mindgyár gondutam én azt, hogy e' is csak olyan lárifári, mint a többi. Nem is hiszem én el többet, akármít is beszélnek. No azért most mégis csak reménykedtem — kicsinyég! Olyan nagyon erősítgették...

— Gyzzziuuu... bumm! Ez már tuffelől jött.

— Elhun a béke, — mondja nagy kényszeredetten az öreg küldi már a muszka! — s nagyon keserveseket szíppant a pipájából.

Madja: Hovany: Korvél.

## SZÍNHÁZ.

### Heti műsor:

Csütörtök: Csárdáskirályné.

Péntek: Csárdáskirályné.

Szombat: Csárdáskirályné.

Vasárnap: Csárdáskirályné.

— Szerződötetés. A színház vezetősége szerződötette Korda Sándor, a soproni társulat volt tagját, aki nálunk a baritonista szerepkörét fogja betölteni. Az új tag már itt is van és a Három a kislány Schubert szerepében fog bemutatkozni.

— Künn a bárány, benn a farkas. Földes Imre nagysikerű vígjátéka lesz a legközelebbi újdonság. Az egyetlen férfi szereplője a darabnak Palágyi lesz, aki a darabot is rendezi; a fő női szerepet Vajda Ilonka játssza.

— A „Színházi Lapok“ napilap naponta közli e héten a Csárdás királynő meséjén kívül az operettben előforduló összes zeneszámokat is. Egyes szám ára 10 fillér.

### Apró hirdetések.

10 szóig 80 fillér, minden további szó 6 fillér. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

Egy 14 éves leány Klein és Ludvig könyvnyomdájában tanuló leánynak felvétetik.

Bejárónő kerestetik Hunyadi-utca 28. sz. alá. 20

Ügyes fehérnemű varróleány házhoz ajánlkozik naponta 4—5 koronáért. Otthonra is vállal munkát. Cim: Szirma-utca 33. szám. 25

Lakást és teljes ellátást keres uri ember 300 koronáért. Ajánlatok „Pontos“ jellegre a kiadóhivatalba küldendők. 27

Kereskedelmi végzett állami hivatalnok szerény díjazásért délutáni irodai foglalkozást keres. Megkeresés „Szerény díjazás“ alatt kiadóba kéretük. 29

### Ajánlok „Tungsram“ vagy „Metal-lum“, legjobb két magyar gyártmányu „Wolfram“ lámpát:

Világos, körte, 5—50 gyertyafény 1— kor., gömbölyű, 5—50 gyertyafény 1:10 kor.

Homályos, körte, 5—50 gyertyafény 1:20 kor., gömbölyű, 5—50 gyertyafény 1:30 kor.

Tango, világos, 5—50 gyertyafény 1:25 kor., félemáll, 5—50 gyertyafény 1:50 kor.

## Uránia

nagy mozgószínház

Január 10-én, szerdán, és 11-én, csütörtökön

IV. KÁROLY apostoll király és ZITA királynő koronázási ünnepéye 1916 december 30. I. és II. rész.

„NODISK“-nap!

FATUM. Dráma életkép 3 felv.

A spiritiszta.

Nagyhatású fantasztikus dráma 3 felvonásban.

Rendes helyárak.

Az előadások délután 4, 6 és este fél 9-kor, vasárnap délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órákor kezdődnek.

## HOCHHAUSER

„Lólyom“ áruházában

(Széchenyi-utca 72.)

a legjobb és legolcsóbb cipők kaphatók.

Állami tisztviselőknek és vasutasoknak 5% kedvezmény.

## Két kifutó fiút

és újságárusításra nőket, férfiakat, fiukat, lányokat felvesz

Groszman Jágó (Sötétkapu)

## APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA) TELEFON 8-15.

Január 10-én, szerdán, 11-én, csütörtökön

IV. KÁROLY apostoll király és ZITA

királynő koronázási ünnepéye 1916 december 30. (I. és II. rész.)

MIA MAY pompás alakításában

Magányos sir

Nagszabású dráma 5 felvonásban.

Rendes helyárak.

Kezdete délután 4, 6 és este fél 9, vasárnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órákor.

## Új étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

„2:80 koronás ebéd.“ Egy leves, egy főzelék egy szelet hussal és tészta.

„5 koronás Tabledo“ Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

„Tiszti vacsorák“ Étlap szerint 3 korona. LUKÁCS-ÉTTEREM.

## Legyünk takarékosak!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy a Széchenyi-utca 113. sz. a., I. emelet (Royal-szállóval szemben)

egy rőtös áruaktárt létesítettem nagyban és kicsinyben levő eladásra.

Főcélom az, hogy a mai nagy drágaságot tekintve, a boltbér és személyzet költsége megtakarítása mellett abban a helyzetben lehessenek, hogy a m. t. vevőközönség áruszükségletét tetemesen olcsóbban szerezhesse be.

Herczeg Gábor.

Nevezetű: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcban.